

## Forenede sager T-103/92, T-104/92 og T-105/92

### Jean Baiwir, Antonio Gonçalves og Dominique Besohé mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Tjenestemænd — indtræden i en højere kategori efter deltagelse i en almindelig udvælgelsesprøve — ansættelse eller forfremmelse — ligebehandling — indplacering på løntrin«

Rettens dom (Femte Afdeling) af 28. september 1993 ..... II - 988

#### Sammendrag af dom

*Tjenestemænd — stillingsgruppe — ændring af kategori eller af tjenestegruppe efter deltagelse i en almindelig udvælgelsesprøve — indplacering på løntrin — anvendelse af reglerne vedrørende forfremmelse — undtagelse for at sikre hensyntagen til faglig erfaring før tiltrædelse af tjenesten — rækkevidde*

*(Tjenestemandsvedtægten, art. 32, stk. 2, og art. 46)*

Når henses til de respektive formål med vedtægtens artikel 32, stk. 2, og artikel 46, må indplaceringen på løntrin af den tjenestemand, som efter en almindelig udvælgelsesprøve overgår fra en kategori til en anden, bygge på principperne i artikel 46 og ikke på principperne i artikel 32, stk. 2. Sidstnævnte bestemmelse giver bl.a. — skønt inden for meget snævre grænser — ansættelsesmyndig-

heden mulighed for at tage hensyn til uddannelse og faglig erfaring, som ansøgeren har erhvervet, før han tiltrådte som fællesskabstjenestemand, mens artikel 46 bl.a. har til formål at sikre den størst mulige kontinuitet i udviklingen i tjenestemandens anciennitet og vederlag under tjenestemandskarrieren, også i tilfælde af ændring af kategori eller tjenestegruppe efter en udvælgelsesprøve.

Når anvendelsen af artikel 46 imidlertid på ingen måde gør det muligt at tage hensyn til den uddannelse og faglige erfaring, der er erhvervet, før tjenestemanden tiltrådte tjenesten, må artikel 32, stk. 2, nødvendigvis finde anvendelse, og dette uanset den pågældendes

anciennitet i tjenesten, da meddelelsen om den udvælgelsesprøve, som han deltog i, blev offentliggjort, fordi en forskelsbehandling mellem de tjenestemænd, som har bestået udvælgelsesprøven, ikke på nogen måde kan begrundes således.

## RETTENS DOM (Femte Afdeling)

28. september 1993 \*

I de forenede sager T-103/92, T-104/92 og T-105/92,

**Jean Baiwir, Antonio Gonçalves og Dominique Besohé**, alle tjenestemænd ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, boende henholdsvis i Court-Saint-Étienne, Evere og Nanur-Saint-Servais (Belgien), ved advokat Georges Vandersanden, Bruxelles, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Alex Schmitt, 62, avenue Guillaume,

sagsøgere,

mod

**Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber** ved Sean van Raepenbusch, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Nicola Anecchino, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøgt,

\* Processprog: fransk.